



Gaelscoil na Cruaiche

(Bunaithe: 1995. Príomhoide: Mairéad Ní Ruáin)

Cathair na Mart, Contae Mhaigheo

Fón: 098 28121 Ríomhphost: cruaiche.ias@eircom.net

Suíomh idirlíne: gaelscoilnacruaiche.com

20Ú Márta, 2023

A thuismitheoirí dhil,

Bail ó Dhia oraibh.

Tá súil agam gur bhain sibh taitneamh as an deireadh seachtaire fada. Agus muid ag druidim i dtreo na Cáscá, iarraim oraibh an nuachtlitir a léamh ionas go mbeidh na páistí ullamh don seachtain.

I hope you all enjoyed the long weekend. As we approach the Easter holidays, please read the newsletter to ensure your child is prepared for the week ahead.

Seachtain na Gaeilge 2023

Bhí go leor imeachtaí difriúla ar siúl an tseachtain seo caite le haghaidh Seachtain na Gaeilge. Míle buíochas do Mhúinteoir Máire a d'eagraigh na himeachtaí ar fad. Bhain na páistí an-taitneamh astu.

Seachtain na Gaeilge 2023

We had a great week last week for Seachtain na Gaeilge. Many thanks to Múinteoir Máire who organised all the activities. The pupils really enjoyed the week.

Gaeilgeoirí na Blíana 2023:

Congratulations to all those who won Gaeilgeoirí na Blíana 2023

The following pupils won the award:

Naíonán Bheaga: Máirtín Ó Mongáin/Aoibheann Ní Fháthaigh

Naíonán Mhóra: Rian Ó Corcoráin/Robyn Ní Ghogáin

Rang 1: Kai Ó Briain/Luisne Brayzs

Rang 2: Lucas Frisch/Muireann Nic an Ghaill

Rang 3: Ríona Ní Thuathail

Rang 4: Tomás Mac Suibhne

Rang 5: Rósie Ní Chorracáin

Rang 6: Conchúr Mac Cathmhaoil

Railyard Fitness

Leanann na seisiún Railyard Fitness le R2-R4 inniu. Caithfidh na páistí éadaí reatha na scoile a chaitheamh le haghaidh na seisiún seo. Tá súil againn go mbainfidh siad taitneamh astu.

Críochnóidh na seisiún an tseachtain seo chugainn.

Railyard Fitness

R2-R4 continue their weekly sessions of Railyard fitness today. Pupils must wear their school tracksuit for this. We hope they enjoy these sessions which finish up next week.

Comórtas Seachtar an Taobh

Tá ard-mholadh tuillte ag foireann chamógaí na scoile a d'imir a gcluichí an tseachtain seo caite. Ce go raibh an aimsir fuar agus fliuch, bhaineadar an-taitneamh as. D'éirigh leo dul chomh fada leis an gcluiche ceannais. Cháill siad ar phucanna píonóise théis am breise. Táimíd an-bhrodúil as a n-iarrachtaí. Míle buíochas do Mhúinteoir Julie a chuaigh leis an bhfoireann. Beidh comórtas na mbuachaillí ar ar siúl ar an gCéadaoin seo. Go néirí libh, a bhuachaillí!

Mini Sevens

Our camogie team took part in the mini 7s competition last week. Despite the wet and cold weather, the girls really enjoyed it. They won their group games and qualified for the final. They lost on penalties after extra time. We are very proud of their efforts. Many thanks to Múinteoir Julie who accompanied the team. The boys' competition takes place this Wednesday. We wish them the best of luck!

Peil Gaelach

Leanann an pheil Gaelach le R1-R3 ar aghaidh amárach le Tim ó CLG Chathair na Mart. Caithfidh na páistí éadaí reatha na scoile a chaitheamh. Tá súil againn go mbainfidh siad an-taitneamh as na seisiún seo.

Gaelic Football

The Gaelic football sessions for R1-R3 with Tim from Westport GAA continue tomorrow. The children must wear their sports uniform for this. We hope they enjoy these sessions.

Comórtas FIFA/Spar- 5 an taobh

Cuireadh an comórtas seo ar ceal an tseachtain seo caite de bharr na drochaimsire. Tá an comórtas bogtha go Solar Park i gCaislean a'Bharraigh anois. Beidh an dá fhoireann sacar (buachaillí agus cailíní) ag glacadh páirt sa chomórtas seo ar an Déardaoin(cailíní) agus an Aoine (buachaillí) seo. Iarraim oraibh a chinntíú go mbeidh bróga reatha/peile, uisce, lón, éide spóirt acu ar an lá. Tapaím an deis seo chun mo bhúiochas a ghabhál le Múinteoir Máire Ní Chionnaigh agus Siobhán as ucht na daltaí a thraenáil don gcomórtas seo.

FIFA/Spar 5-a side Competition

This competition was postponed last week due to poor weather conditions and has been moved to Solar Park in Castlebar now. Our two soccer teams, boys, and girls will compete in the competition this Thursday (girls) & Friday (boys). Please ensure that the pupils bring runners/football boots, lunch and are dressed in their sports uniform. I avail of this opportunity to thank Maire Ní Chionnaigh and Siobhán for preparing the Gaelscoil teams for this competition.

Tag-Rugbaí

Beidh Ranganna 5 & 6 ag glacadh páirt i gcluichí tag-rugbaí ar an bpáirc rugbaí ar an Déardaoin. Iarraim oraibh a chinntíú go mbeidh na héide spóirt ar na páistí ar an lá sin. Míle buíochas do Mhúinteoirí Neasa agus Bébhinn atá sásta na páistí a thabhairt ann.

Tag-Rugby Blitz

Rang 5&6 will partake in a tag-rugby blitz organised by Connacht Rugby this Thursday at the Westport Rugby pitch. Please ensure that the children are wearing their sports uniform on the day. Many thanks to Múinteoir Neasa and Bébhinn who are willing to bring the children to the blitz.

Seachtain Comhbhá

Mar chuid den síriú ar aireachais agus cineáltais, beimíd ag ceiliúradh Seachtain Comhbhá ag tosnú ar an 27ú Mártá. Beidh na ranganna ag foghlaim faoi chomhbhá, mothúcháin daoine eile agus ag cur lena litríocht mothúchán. Míle buíochas do Mhúinteoir Julie atá á eagrú seo.

Empathy Week

As part of our focus on well-being and kindness, we will be celebrating Empathy Week, beginning March 27th. The classes will learn about the importance of empathy, people's feelings and will be adding to their own emotional literacy. Many thanks to Múinteoir Julie who is organising this week.

Comórtas na mBoinéad Cásca:

Beidh comórtas na mboinéad Cásca á rith againn arís i mbliana do phaistí Rang 3/4/5/6. Bíonn boinéadaí iontacha cruthaíoch déanta ag na páistí gach bliain agus táimíd ag súil go mór le hiad a fheiceáil. Beidh muid ag bronnadh na nduaiseanna don gcomórtas seo ar an Aoine an 31ú Mártá.

Easter Bonnet Competition

The Easter Bonnet Competition will be held again this year for the pupils in Rang 3/4/5/6. Every year, the children have the most wonderful creative entries, and we are really looking forward to this year's parade. Prizes will be given on Friday, the 31st March after the Easter Bonnet Parade.

Laethanta Saoire na Cásca

Beidh an scoil ag dúnadh do laethanta saoire na Cásca ar an Aoine, an 31ú Mártá agus ag athoscailt ar an Luan, an 17ú Aibreán ag a 9.00r.n. Ar lá na laethanta saoire, iarraim oraibh na Naónáin Bheaga agus Mhóra a bhailíú ag 12.00 agus gach rang eile ag 12.30i.n.

Easter Holidays

The school will close for the Easter Holidays on Friday, the 31st March and will re-open on Monday, the 18th April at 9.00a.m. On the day of the holidays, the Junior and Senior Infants will finish at 12.00 noon and all other classes at 12.30p.m.

Ard Léitheoir na Ranga: (Naónáin Mhóra-Rang 4)

Teastaíonn uainn an chomórtas “Ard Léitheoir na Ranga” a rith idir an téarma seo chun na daltaí a mhealladh le haghaidh breis léitheoireacht a dhéanamh. Beidh duaiseanna ar fáil ag an deireadh dóibh siúd a dhéanann an iarracht is mó.

Top Class reader

We wish to run the “Top Class Reader Competition” again this term. This is a way to encourage the children to read more. Prizes will be awarded to those who make the greatest effort.

Rince Gaelach:

Míle buíochas dóibh siúd a d’ioc as na ranganna rince tríd an gcóras Aladdin.

Irish Dancing

Many thanks to all who have paid for the dancing classes through Aladdin.

Seomra is Slachtmhara

Comhghairdeachas le Rang 6 a bhuaigh an chomórtas seo maidin inniu.

Tidiest room Award

I would like to congratulate the pupils in Rang 6 who were awarded the Tidiest Room Award today.

Mo bhuíochas libh as ucht bhur dtacaíocht.

Thanking you for your continued support.

Is mise le meas,

Caroline Nic Dhonncha (P.O.F.)

